GET READY!

PREPARACIÓN PARA EMERGENCIAS

para dueños de mascotas o animales de servicio

Cada plan de desastre debe incluir a sus mascotas. Si sabe que el desastre es inminente, entre a su mascota inmediatamente. Controle a sus animales lo más rápidamente posible, *tanto por medio de una correa o por* medio de una jaula transportadora de mascotas.

Los desastres a menudo sobrevienen de manera repentina, mientras está fuera de su casa. Puede aumentar la seguridad de su mascota si la deja dentro, con collares o placas de identificación cuando sale de su hogar. Considere hablar con un vecino en quien confíe que esté dispuesto a evacuar a sus mascotas en su ausencia. Asegúrese que la persona conozca a sus animales, pueda ubicar sus provisiones de emergencia, y tenga llave de su vivienda. Déle las instrucciones y los teléfonos para que pueda contactarse con usted.

Mantenga actualizada la licencia e *identificación de su mascota.*

Mantenga actualizada la información de identificación de su mascota todo el tiempo. Utilice un collar adecuado con una placa de identificación. Considere el uso de un microchip para su identificación, pero asegúrese que los refugios locales tengan escáneres para tales microchips. Guarde fotografías actualizadas a color de su mascota, donde se vea cualquier marca particular junto con sus provisiones de emergencia.

Si procede a la evacuación de su vivienda, lleve a su mascota consigo.

La mejor protección para su mascota es la de permanecer *consigo. Recuerde que llevar a su mascota consigo requiere* de un planeamiento especial. Ubique un lugar seguro para sus mascotas antes de que sobrevenga el desastre. Los refugios de evacuación por lo general no aceptan animales por razones de salud y seguridad. A los animales de servicio, por otra parte, sí se les permite acompañar a sus dueños a un refugio de emergencia. Comuníquese con los moteles en su zona inmediata y con los que se encuentran a una distancia razonable de su hogar para ver si ellos aceptarían mascotas y bajo qué condiciones. También, contáctese con guarderías locales para mascotas y veterinarias con servicios *de alojamiento. Pregunte entre* sus amigos y familiares si estarían dispuestos a cuidar a sus animales.

NOTA: Los refugios para animales ofrecen cuidado temporáneo para mascotas con dueño en épocas de desastre, pero éstos deben considerarse únicamente como último recurso.

Equipo de provisiones de reserva

Organice un equipo portátil de provisiones de reserva para su mascota, para cubrir las necesidades de su animal por al menos siete días. Empaque las provisiones en cualquier maleta o bolso de viaje, para el caso de evacuación. Incluya lo siguiente:

- Medicación e historia clínica, incluyendo registros de vacunas (guárdelos en algún recipiente a prueba de agua) y un botiquín de primeros auxilios. Nombre y teléfono del veterinario. Confeccione una lista con las condiciones médicas y consideraciones especiales.
- Refuerce las correas, arneses, y jaulas transportadoras con el objeto de transportar a sus animales de manera segura y de tener la tranquilidad de que no puedan escapar.
- Actualice las fotografías de sus mascotas para el caso que se extravíen.
- Comida, agua envasada, cuencos, piedras y recipiente sanitario para gatos, y abrelatas.
- Bolsas plásticas/toallas de papel para los desechos del animal.
- Juguetes preferidos y camas para mascotas con casilla o jaula transportadora. Incluso con un adecuado plan de desastres, las mascotas y sus dueños pueden en ocasiones verse en problemas, o un desastre puede exceder los recursos locales. Visite la Sociedad Humanitaria de los Estados Unidos para más información, **www.hsus.org**.

For more information, visit the National Fire Protection Association at **www.nfpa.org/disaster**.
Developed by NFPA. Funding provided by the U.S. Department of Homeland Security, Office of Domestic Preparedness.